

DODATOK Č. 2

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: 039/4.1 MP/2011

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

Riešením problematiky separovania odpadu k lepšiemu životnému prostrediu v obci Zborov nad Bystricou

KÓD ITMS:

24140110222

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

sídlo : Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
Slovenská republika

IČO : 42181810

DIČ : 2023106679

konajúci : Ing. Peter Žiga, PhD., minister životného prostredia SR

v zastúpení

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

sídlo : Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
Slovenská republika

IČO : 42181810

DIČ : 2023106679

konajúci : Ing. Martin Húska, generálny riaditeľ sekcie environmentálnych
programov a projektov

na základe Rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky zo
6. júla 2012 č. 17/2012-1.6.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Obec Zborov nad Bystricou
sídlo : Zborov nad Bystricou 223, 023 03 Zborov nad Bystricou
Slovenská republika
zapísaný v : -
konajúci : PaedDr. Juraj Hlavatý, starosta obce
IČO : 00314366
DIČ : 2020553348

banka : Prima banka Slovensko, a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky
zálohové platby: a) -
b) -
predfinancovanie: a) 
b) -
refundácia:¹ a) 

(ďalej len „Prijímateľ“ a spolu s „Poskytovateľom“ ako „Zmluvné strany“)

2. PREDMET DODATKU

- 2.1. Predmetom tohto Dodatku je zmena termínu ukončenia realizácie aktivít projektu.
- 2.2. V Zmluve, v článku 2 Predmet a účel zmluvy, sa mení bod 2.4. nasledovne:
Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do **30. 11. 2013**.
- 2.3. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.2. Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku je aktualizovaná Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

- 3.3. Tento Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Ing. Martin Húska
generálny riaditeľ sekcie
environmentálnych programov
a projektov

Za Prijímateľa v Zborove nad Bystricou, dňa:

Podpis:

PaedDr. Juraj Hlavatý
starosta obce Zborov nad Bystricou

Prílohy:

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Riešením problematiky separovania odpadu k lepšiemu životnému prostrediu v obci Zborov nad Bystricou	
Kód ITMS	24140110222	
Operačný program	2410000 OP Životné prostredie	
Spolufinancovaný z	Kohézny fond	
Prioritná os	Prioritná os 4 – Odpadové hospodárstvo	
Operačný cieľ	4.1 Podpora aktivít v oblasti separovaného zberu, 4.2 Podpora aktivít na zhodnocovanie odpadov	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Hospodárenie s domácim a priemyselným odpadom	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Činnosti súvisiace so životným prostredím	100	Vidiecke oblasti

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Žilinský kraj
Okres	Čadca
Obec	Zborov nad Bystricou
Ulica	-
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zefektívnenie systému separovaného zberu komunálneho odpadu v obci Zborov nad Bystricou a zvýšenie jeho účinnosti
Špecifický cieľ projektu 1	Nárast počtu zložiek separovaného odpadu
Špecifický cieľ projektu 2	Obstaranie lisu na separáciu a úpravu odpadu – plastov a papiera
Špecifický cieľ projektu 3	Vybudovaním zberného dvora zabezpečiť efektívnosť separácie a zberu odpadov v obci Zborov nad Bystricou

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vybudovaných zberných miest a dvorov	počet	0,00	2011	1,00	2013
	Počet zakúpených kontajnerov	počet	0,00	2011	5,00	2013
	Počet zakúpených zariadení na úpravu zložiek komunálnych odpadov	počet	0,00	2011	1,00	2013
	Počet zakúpených zberných nádob	počet	0,00	2011	60,00	2013
	Počet zakúpených zberových vozidiel	počet	0,00	2011	2,00	2013
	Počet žien využívajúcich výstupy projektu	počet	0,00	2011	1 131,00	2013
Dopad	Množstvo upravených komunálnych odpadov	t/rok	0,00	2011	7,55	2018
	Množstvo vyseparovaných komunálnych odpadov	t/rok	0,00	2011	93,218	2018
	Podiel počtu žien využívajúcich výsledky projektu na celkovom počte užívateľov (muži+ženy) výsledkov projektu	%	0,00	2011	50,72	2018

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet zakúpených kontajnerov	počet	0,00	2011	5,00	2013
	Počet zakúpených zberných nádob	počet	0,00	2011	60,00	2013
	Počet zakúpených zariadení na úpravu zložiek komunálnych odpadov	počet	0,00	2011	1,00	2013
	Počet zakúpených zberových vozidiel	počet	0,00	2011	2,00	2013
	Počet vybudovaných zberných miest a dvorov	počet	0,00	2011	1,00	2013
Dopad	Množstvo vyseparovaných komunálnych odpadov	t/rok	0,00	2011	93,218	2018
	Množstvo upravených komunálnych odpadov	t/rok	0,00	2011	7,55	2018
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	Počet žien využívajúcich výstupy projektu	počet	0,00	2011	1 131,00	2013
Dopad	Podiel počtu žien využívajúcich výsledky projektu na celkovom počte užívateľov (muži+ženy) výsledkov projektu	%	0,00	2011	50,72	2018

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	1/ Aktivita 1 – Vybudovanie zberného dvora	Počet vybudovaných zberných miest a dvorov	počet	1
2	2/ Aktivita 2 – Zakúpenie, rozmiestnenie a inštalácia techniky a kontajnerov	Počet zakúpených kontajnerov	počet	5
		Počet zakúpených zberných nádob	počet	60
		Počet zakúpených zberových vozidiel	počet	2
		Počet zakúpených zariadení na úpravu zložiek komunálnych odpadov	počet	1

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Aktivita 1 – Vybudovanie zberného dvora	11/2011	04/2013
Aktivita 2 – Zakúpenie, rozmiestnenie a inštalácia techniky a kontajnerov	10/2012	11/2013
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	04/2010	11/2013
Publicita a informovanosť	01/2011	11/2013

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
633004 Materiál Prevádzkové stroje, prístroje, zariadenia, technika a náradie	27 300,00	0,00	27 300,00	Aktivita 2 – Zakúpenie, rozmiestnenie a inštalácia techniky a kontajnerov
633006 Všeobecný materiál	4 641,00	0,00	4 641,00	Aktivita 2 – Zakúpenie, rozmiestnenie a inštalácia techniky a kontajnerov
637004 Všeobecné služby	718,25	31,75	750,00	Publicita a informovanosť
637005 Špeciálne služby	13 694,69	605,31	14 300,00	Riadenie projektu
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	64 348,55	0,00	64 348,55	Aktivita 2 – Zakúpenie, rozmiestnenie a inštalácia techniky a kontajnerov
714004 Nákup nákladných vozidiel, ťahačov, prípojných vozidiel, dopravných pracovných strojov, traktorov	253 708,00	0,00	253 708,00	Aktivita 2 – Zakúpenie, rozmiestnenie a inštalácia techniky a kontajnerov
716 Prípravná a projektová dokumentácia	2 737,00	0,00	2 737,00	Aktivita 1 – Vybudovanie zberného dvora
717001 Realizácia nových stavieb	127 696,78	0,00	127 696,78	Aktivita 1 – Vybudovanie zberného dvora
CELKOVO	494 844,27	637,06	495 481,33	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Výdavky celkovo (v EUR)
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1 – Vybudovanie zberného dvora	130 433,78	0,00	130 433,78
2	Aktivita 2 – Zakúpenie, rozmiestnenie a inštalácia techniky a kontajnerov	349 997,55	0,00	349 997,55
Podporné aktivity				
Riadenie projektu		13 694,69	605,31	14 300,00
Publicita a informovanosť		718,25	31,75	750,00
CELKOVO			637,06	495 481,33